

PREU.

5 CENT.



Farà una entremaliadura cada diumenge

ANY 1 BARCELONA 7 FEBRER 1904 NÚM. 6

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

Rambla de las Flores, 11

BARCELONA

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

Catalunya. un any. . . 3 pessetas

Idem. un semestre. 2 id.

Extranger, un any. . . 5 id.



Per tot 'hont, magestuós passa
mon automòvil, fent fressa,

lo públich, exclama en massa
—¡EN PAT I FET com progressa!

Entremaliaduras

Noy quina festa-
tassa l' altre diu-
menge á la plassa de l'
Universitat, me 'n vaig
veurer un embull per po-
guer passar, alló sembla-
va un *galimatias* de tant
embullat qu' estava de
gent, no 'm va costar poch
poder entrar; sort dels
personatges qu' hi van
anarhi, que feyan fer molt
rotllo perque passessin y
jo 'm vaig aprofitar per
anar á dintre, com me to-
cava, perque heu de saber



que també hi vaig serhi
convidat, y es clar com
no, si lo doctor Robert n'
era tant aymador dels me-
nuts. Per aixó no vaig ser
dels que van tirar morté
á la pedra perque no m'
agrada ferme veurer mas-
sa sovint, no está be ser
fachenda, val mes ser
prudent y moderat, com
també no vaig volguer
que los «Diaris» posessin
lo meu nom ó la llista, per-
que una cosa es tenir mo-
dos y una altre fer lo pre-
sumit.

¡Noy, per la Candelera
quina una me 'n va pas-
sar, ja vos dich jo que va
ser crespa! Jo, es clar,
com cada any cap á missa
á benehir las candelas
que dihuen han de ser
tres, una de vermella,
una de verda y una de
blanca, y vet aquí qu' al
sortir de l' Iglesia me 'n
vaig á casa y me poso á
encendrer las candelas per
celebrar la festa, pero
alló qu' un te que volguer
arreglar lo ble perque cre-
mi millor y no 's gasti
massa, 'm vaig fer una
cremada á la ma que 'm

va fer veurer las estrellas
 ¡rabusa! ¡minyons, quina
 cremada! Ja vos dich que
 va ser seria; fins vaig anar
 manco uns quants dies,
 que temia por de no poder
 escriure aquesta setmana,
 pero m'hi vaig posar una
 mica d'oli de nap ab flor
 de lliri que va ser com
 posar oli en un llum, sino
 que aixís com en el llum
 quands'hi posa o'i crema
 mes, á mi me va passar lo
 contrari, posanthi l'oli
 me va cremar menos.

'n recordaré tots els dies
 de la meua vida, y sort
 que á la tarde 'm vaig dis-
 treurer anant á veurer los
 trevalls qu'hi ha exposats al
 Palau de Bellas Arts per
 lo Concurs d' Aprenents
 de totas las arts y oficis
 que 'm va fer passar la
 tarde ben distreta, puig
 me vaig encantar de debó
 mirant tot aquell be de
 Deu de cosas que sembla
 mentida no siga fet per
 homens grans; ab aixó
 creyeu, aneuho á veurer
 que vos agradará de debó
 y fins á diumenge, si Deu
 vol, se despedeix

EN PATUFET

GLOSAS

Salta miralta
 trenca una galta
 salta que salta
 que saltarás.

Trepitja rosas
 parla ab estrelles
 pren papellonas
 á cada pás.

Céga, ubriága
 vóltat d'aromas;
 ta primavera
 prou finirás.



Ja vos dich jo que d'
 aixó del foch procureu
 anarhi ab cuidado, porque
 fa patir molt una crema-
 da, jono m'hi havia trobat
 may, pero cregueu que me

Salta miralta
trenca una galta
salta que salta
que saltarás!

PEPET C.



COMTE L. TOLSTOI

Las llebras y las granotas

Un día las llebras reunidas se queixavan de la seua sort.

—Nosaltres, las llebras, deyan, sempre som víctimas de la go'afrería dels homes, dels gossos, de las áligas y de totas las feras. Val mes morir que viure sempre ab la por al cos. ¡Germanas, ofeguemos!

Y las llebras se llansaren aprop del estany per posar en práctica la seua pensada.

Las granotas, al sentir las llebras que se acostaban, se llansaren totas á l' aygua.

Llavoras una de las llebras crida:

—Aturemnos, noyas, esperemnos un xich; la vida

de las granotas es mes alterosa que la nostra; ja veyeu com ellas tenen por de nosaltres.

Aixó esplica, amiguets, que no s' heu de desesperar may perque sempre hi ha un pitjor.



DE NOYS Y NOYAS

Saltar la corda

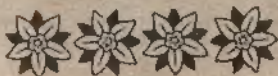
Un noy ó noya sol y també essent dos poden distreure saltant la corda. Aquesta ha de tenir una llargada d'uns deu pams y agafant un cap ab cada mà van saltantla procurant fer lo salt quand passa per sota los sens peus. S' hi salta ab peus junts ó peu coix, corrents, fent passar la corda pel devant y també pel radera ó agafant los dos caps ab una mà figurant se salta y á temps passar lo cap á cada mà saltant allavors de debó pero sense parar may.

Quand son dos los que
saltan se posan tal com se
veu en lo dibuix y també



l'un de cara al altre aguan-
tant la corda un de sol. Si
al fer el salt tocan la corda
ab lo peu se diu *perdut* y
tornau á comensar. Com
aquest joch no es gens pe-
rillós per las criaturas y en
cambi los dessarrolla las
forsas físicas per aixó lo
recomano.

En Set-ciencias



No faltan
espectacles
pera anar á
veurer, lo
que faltan son diversions y
entreteniments apropiats
pera la maynada, que sens
gayre esfórs ne treguin al-
gún profit y els obri camí
per anar comprenent lo
qu'es bo y lo que pot per-
judicarlos. No vull dir que
sempre se tinga d'estar ab
una precaució exagerada
privant á la canalla de con-
correr á festas y diversions
de teatre, pero si que deu
haverse de tenir cert tacte
pera no exposarse á fomen-
tar un perill que demá pot
ser la causa de tots los mals.

Lo concert que l'Orfeó
Catalá doná darrerament,
fou un exit complet, qu'é
pot dir en alabansa del
Orfeó que no siga lo que
tots ja sabem de sobras?
Afinació, conjunt, gust y
talent son armas prou po-
derosas pera venser ab pro-
fit del Art. Lo teatre estava
ple y no cal fer saber que
'ls picaments de mans va-

Infants y orats d



¿Ven ávi? Ara farém una comedia. ¿Sab? Jo faré da Rey.



Donchs jo faré de general y mataré á tothóm. ...

ren obligar á repetir mol-
tas de las pessas que om-
plian lo programa, sobre-
sortin entre ellas *Lo noy*
de la Mare, *Divendres Sant*
y *Catalonia*, acabant tan
agradosa festa ab lo cant
dels *Segadors*, que fou ova-
cionat com sempre.

En lo local de Catalunya
Nova també s'hi ha cele-
brat un concert en obsequi
als socis protectors que
resultá ser una bella festa,
molt digna de ser recorda-
da per tots los que varen
tenir la sort d'assistirhi. Lo

programa, tot éll escullit,
va ser molt del agrado de
tothom fentse repetir *Ar-*
lequin, y *El bon cassador*.
També varen ser molt
aplaudits los senyors Car-
bonell, director, y Burgués
y Huguet, violí y violon-
cello respectivament. Sería
convenient que's repetissin
aquestas festas que tant
diuhen en favor de la cul-
tura dels pobles.

Al teatre Onofri s'han
posat em escena lo *Roger*
de Lluria y *Los nets dels*
Almogarers, dos dramas

uben las veritats



—¿Y tu... ..?

—Jo faré de aquella que's menja
totes las confitures.

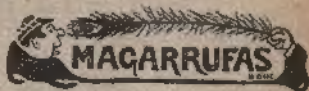


—¿Y tu petitet... de que vols fer?

—Jo... vull fer pipí.....

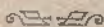
mimos basats en fets gloriosos de la historia de Catalunya. Al Intim varen estrenar ab éxit, *Els teiridors de Silesia*, de Haupmann. Al teatre Romea també's preparan per estrenar *El camí del sol*, de'n Guimerá, tragedia indicada á remoure las ideas del nostre poble. Y res de nou en los demás teatres.

Cristoful



¡Macatxo! el senyor Joseph Carner qu' en sab de fer versos; que vos ne sembla d'aquestas poesías qu' ha publicat tituladas *Glossas*, ¡he! que son molt remacas; donchs heu de saber que las hi tretas d' un llibre que aquestos días ha publicat lo senyor Carner anomenat «Llibre dels Poetas» que creguen val

ben bé la pena de comprarlo perque es molt bonich y está d'alló mes ben escrit.



Lo mellor tall

Eran tan bons amichs en Miquelet y en Jordi que fins en las horas de menjar, siguent vehins com eran, l'un ó l'altre havia d'esser fora de casa seva pera fer companyia al amich.

Succehi que un vespre, en Miquelet sopava ab els seus pares y germáns, no faltanthi en Jordi, que de peu dret al costat seu, el miraba ab golosia com es menjaba un tall de bacallá molsut y ros. Veyentho el pare d'en Miquelet li digué:

— ¡Dónali un xich de bacallá á n' en Jordi!, ¿no veus com te mira!...

En Miquelet no contestá. Mossegá el tall ab mes llestesa qu' avans, y en menys del temps de dir un Pare-Nostre deixá l'espina de nusets que tots els bacallans tenen al centre,

pulida y neta com una perla, y agasantla graciosament com qui ofereix una exquisitat la presentá á n' en Jordi, qui extranyat y confós d'aquella, per ell, falta d'amistat, feu una ganyota tot lliscantli las llágrimas...

— ¡La espina li donas!, feu lo pare d'en Miquelet.

(Seguirá.)



Endevinallas

ENDEVINALLA



Aquets senyors qu' aquí veus que 'l vermouth están per pendre, ¿vols dirme' per qué no podrán conseguir lo seu objecte?



ESPAVILAMENTS

¿Quin es aquell nombre compost de dugas xifras que

EL PATUFET

restantli lo mateix nombre
 escrit al inrevés me do-
 ne 27?

Mestre Titas.

Solucions

Las del núm. 1 son:

Endevinallas: La l'etra A y
 Lo Dentista.

(Degut á una errada de l' im-
 premta en lo núm. 5 vaig pu-
 blicar aquestas solucions mala-
 ment, per aixó las repeteixo).

Premis

Suscripció pera tot l'any:

Pepet B. Bosch, Palma de San
 Just, 9, 2 on 3.^a
 Suscripció pera 'l mes de Fe-
 brer:

J. Matas y Cullerell, Trafalgar,
 20, 2 on

Joan Alfons de Lasarte y Karr,
 Cambra de Catalunya, 121, 4. rt
 Josefina Domech, Triunfo
 1, 1. er

Francesch Bosch, Montaner,
 122, 4 rt

Joan Montasell, Tuset, 46, bai-
 xos, 1. ra (Gracia).

Montserrat y Carme Baixeras,
 Ronda de San Pere, 45, pral. 1.^a

Montserrat Escotet, Corts Cata-
 lanas, 561, 2 on 2.^a

Maria Prats, Passeig de San
 Joan, 166, 1. er

Juli Llobet, Príncipe, 20,
 principal.

Concepció Canals y Balasch,
 Catalunya, 3 (Sarriá).

Carles Peyra Cotominas, Dipu-
 tació, 235, 1. er

Francesch Domenech, Balmes,
 28, 3 er 1.^a

Concepció Escotet, Corts Ca-
 talanas, 570, 3 er

Cristina Farré y Ventura, Con-
 cell de Cent, 187, 3 ra 2.^a

Josep h Alemany, Calabria, 95,
 principal.

Llaciá Amignet, Passeig de la
 Aduana, 19, entressol

Pau Pugés, Bailén, 13, 3. er 1.^a

Joseph M.^a y Florenti Durán,
 Miljdia, 25 (Sabadell).

Jerús M.^a Viza y Mumburú,
 Casp, 31, 2 on 1.^a

Juli Morer, Diputació, 321,
 4. rt, 1.^a

Joseph Torrens, Valencia, 227,
 2 on, 2.^a

Pere Momburú, Calabria, 95,
 3 er, 2.^a

Francesch Alsina, Nostra Se-
 nyora del Coll, 46 y 48 (Vallcar-
 ca).

Ramón Mumburú y Miralles,
 Serrano, 5 baixos (Sarriá).

Eduart Vilaseca, Plassa de
 Urquinaona, 2, 3. er, 2.^a

Mercé Fariols, Universitat, 7,
 1 er 1.^a

Las solucions del núm. 2 son:
 Endevinalle: Lo cómic.

Jeroglífich: Peratxas y cor-
 dons las professons.

Premis
 Suscripció pera tot l'any:

Pepeta Ferré, Portaferrissa, 27
 3 er.

Subscripció para 1 mes de Febrer:

Pepet Brú, Bot, 2, botiga.

Remigi Fonta y Vilardaga, Molas, 27, 2 on 1.^a

Purificació Vidal, Lladó, 4, 2.^o dreta.

Joan Puigdevall y Coromina, Vergara, 2, 3 er.

Ramón Quadreny, Diputació, 162, pral 2.^a

Guillem Martí, Plassa de Junqueras, 4, entrèssol.

Doloretas Lluch, Balmes, 74 entrèssol 1.^a

Joan Moneny y Fatjó, Passeig de Gràcia, 26, baixos.

Jesús M.^a Viza y Mumbú, Casp, 31, 2 on 1.^a

Ramón Mumbú y Miralles, Serrano, 5, baixos, (Sarrià.)

Pepeta Piñol, Passeig de Sant Juan, 194, 2 on 1.^a

Federich Castells y Batlle, Rambla del Mitj, 25, 2 on

Pere Vidiella, Sant Francesch, 1, bis.

Lluís Godó, Rosselló, 70, 3.^a 2.^o

Daniel Masachs, Zubano, 20 botiga, (Gràcia).

Joseph Miró, Riera de Sant Miquel, 48, (Gràcia).

Agustí Juandó y Koyo, Arch del Teatre, 39, botiga.

Amelia Casajona, Sant Isidro, 49, baixos, (Tarrassa).

Delfi Sánchez y Sanchis, Nou de la Rambla, 22, 2 on 2.^a

Andalet Toralles, Beat Oriol, 12, 2 on, 2.^a, (Gràcia).

Ramón Alsina y Marras, Bassea, 26, 3 er, 1.^a

Francesch Domenech, Balmes, 28, 3.^a, 2.^o

Anton Pujadas y Fabregat, Major, 27, (Tous, Igualada).

Joaquim Jubert, Plassa del Oli, 7, 1 er, 1.^a, (Gerona.)

Rafel Parcerisas, Plassa Letamendi, 34.

Magda Serra y Montaner, Clos, 38, (Igualada.)

Lluís Vázquez, Pi y Margall (La Bisbal).

Llorens Folguera, Claris, 5, 3 er, 2.^a

Francisco Llopart, Carme, 35, botiga.

Joaquim Piqué, Valencia, 270.

Enrich Casals y Defilló, Plassa de Catalunya, 8, 3 er

Lluís Canal, Argentería, 10, 3 er (Gerona).

Lluís Giménez, Valencia, 229, 4 rt 2.^a

Ballomer Garriga, Montaner, 127, botiga.

Jaume Kocabert y Prat, Major, 2 (Tarrassa).

Joan Montsalvatje, Pujada del Pont (Gerona).

Manel Cáceres y Targarona, Ronda de la Universitat, 27, 4 rt.

Antoni Grau, Passatge del Crèdit, 7, 4 rt

Lluís Bru, Aragó, 207, 4 rt 3.^a

Pacífica Batlle, Hospital, 49.

J. Obrador, Claris, 5, 3 er 3 ra

Mari Serradell, Archs, 15 (La Bisbal).

Joseph Anglada, Santa Agna,
19, 4 rt
Pau Mir y Vilá, Carme, 13,
botiga.

M. Martí, Carme, 33, botiga.
Lluís Gironella y Roquer,
Plassa de la Creu (Berga).

Delmora y Manel Pons, Santa
Agnà, 8, botiga.

Francisco Sebastià, Carme, 32,
4. rt

R. Durán, Rambla, 89 (Saba-
dell).

Pere Fàbregas y Cabré, Carme,
84, 2. on 1.ª

Lluís Sacall Ribé, Arrabal de
la Misericordia.

Las soluciones del núm. 3 son:
Tancat.



El nen ó nena que encerti las dos endivinales
d' aquest número y envihi la solució á la redacció de
«En Patufet» junt ab los noms, edat y domicili li en-
viaré 'l periódich de franch tot l' any.

Endevinalls. Lo sigle.
Xarada: Moscou.

Premis.

Cap de las solucions rebudas
ha insertat totes tres endevina-
lles, per aixó no concedeixo lo
premi á ningú.

Las solucions del núm. 4 son.
Espavilaments. Las duas am-
pollas ó sia 5 pts., son valor.

Xarada: 3 oisona.

Fuga de consonantes:

Si vas á estudi ben quiet
y aixó sabs endevinar
un mes et regalará
el número «En Patufet»

Premis

Suscripció para tot l' any:

Lluís Godó, Roselló, 70, 3.ª
2.ª

Suscripció para 'l mes de Fe-
brer:

Joan Llenas y Montaner, Ari-
bau, 65..

Baldomer Garriga, Montaner,
127, botiga.

Montserrat Baixeras, Ronda de
San Pere, 45, pral. 1.ª

Florenci Virgili, Santa Agna,
24, 4.ª, 2.ª

Francesch Muns, Cometa, 6.
2.ª

Francisco *Xavier Barenys, Alt
de Sant Pere, 74, 3.ª, 2.ª

Tipografia «Sigle XX»-Ronda Sant Antoni, 70

Visitas d' "En Patufet"

Al Col·legi de Sant Jordi

—Aquí soch,... perque he vingut.
 —Qui ets, noy, que no 't coneix?
 —Qu' es estrany que això no alini.
 Soch en Pere Patufet.
 —Ah, batual vina acóstat.
 ¿Que t' ensenyi deus voler?
 —Ca, no senyor, ja sé massa;
 si fins *diari* se fer!
 Lo que vull, ja qu 's amable,
 es que 'm deixi veure 'ls nens;

Ma, renoy! y quina colla!
 y que aixerits y alegrets!
 Vaja, no vull destorvarvos
 de las lliçons que apreneu,
 Que cregueu al señor Mestre
 vos demana en Patufet,
 y quan torni, una rondall,
 prometo que os contaré.

